**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 114 (1996)

**Heft:** 20

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

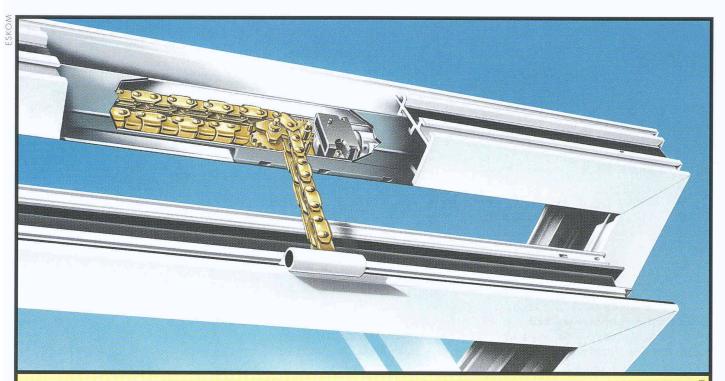
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Was Sie hier sehen, bleibt sonst verborgen! NEU:
Der elektrische EINBAU-FENSTERÖFFNER.



# Fensterbedienung wie von Zauberhand

**WMX** – der neue 24 V Kettenöffner für nach innen oder außen öffnende Holz-, Kunststoff- und Aluminiumfenster. Unsichtbar bei geschlossenem Fenster; geöffnet ist nur die Kette zu sehen. Der kompakte, korrosionsgeschützte Motor wird verdeckt im Fensterprofil montiert, senkrecht oder waagerecht.

Stufenloser Kettenhub bis 270 mm. Geeignet für eine Zugkraft bis zu 300 N; bei größeren bzw. breiteren Fenstern Parallelantrieb möglich. Ansteuerung über Tastatur, Gebäudeleittechnik, Sensoren, Zentralschließung und Alarmsysteme. Ideal für die natürliche Klimatisierung von Gebäuden.

WindowMaster Fenstersteuerung Industriestrasse 7, 4632 Trimbach Tel.: 062/289 4477, Fax: 062/293 12 08

WindowMaster ist eine Abteilung der VELUX (SCHWEIZ) AG Integrierte u. Aufbau-Fensteröffner · Steuersysteme · Bus-/GLT-/ Alarm-Anbindung · Zentralschließung · Natürliche Klimatisierung

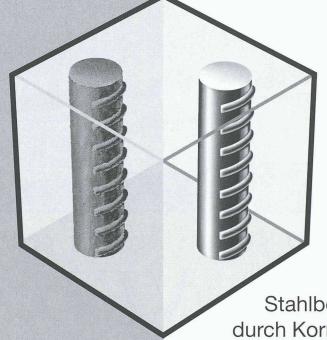
indow

by VELUX GROUP

Beton für den

Mut zum

# Abbruch? Aufbruch!



Seminardaten 21.5.96 Chur 28.5. 96 Bern 30.5. 96 Regensdorf

1645 Uhr

Verlängerung der Lebensdauer von Stahlbetonkonstruktionen durch Korrosions-Inhibitoren.

> Umweltverträglichkeit von Recycling-Granulat.

15<sup>∞</sup> Uhr **Begrüssung** 

**Dauerhaftigkeit von Beton** 

Urs Mühlethaler, Dipl. Bauing. HTL, LPM Baustoffprüfinstitut, Beinwil am See

Sika FerroGard® - Eine neue Generation von Korrosions-Inhibitoren

Urs Mäder, Dr. rer nat., Chemiker, Sika AG, Zürich

16<sup>oo</sup> Uhr **Demonstration Schutzwirkung Sika FerroGard®** 

Dauerhafter Beton - Investition in die Zukunft

Ernesto Schümperli, Dipl. Bauing. ETH/HTL/SIA, Sika AG, Zürich

Neuer Beton aus Recycling-Granulat - Sind Betonzusatzmittel umweltverträglich? René Gälli, Dr. sc. nat. ETH, BMG Engineering AG, Schlieren

1730 Uhr **Apéro mit Diskussion** 

Coupon bitte einsenden oder Faxen.

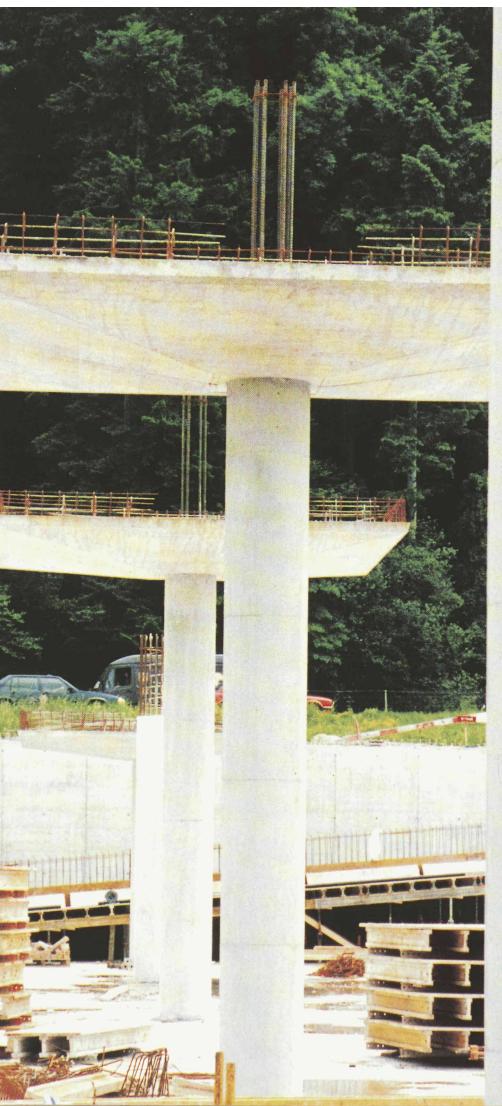
Name: Vorname: Firma: Strasse: PLZ/Ort: Telefon:

Bitte senden Sie mir das Programm mit Anmeldeformular.

Sika AG Fachseminar «Qualitätsbeton» Werbeabteilung Tüffenwies 16-22 8048 Zürich Telefax: 01 436 45 84

Sicher bauen mit System







# **FORTICO 5 R**

**Anwendung** 

# Logistik-Zentrum Galliker Transport AG Altishofen LU

## Am Bau Beteiligte:

#### Bauherr:

Peter Galliker Transport AG, 6246 Altishofen

#### Gesamtleitung:

Anliker AG, Generalunternehmung, 6020 Emmenbrücke

### Projekt und Bauleitung Tragstruktur:

Fent AG, Ingenieurbüro, 5703 Seon

#### Ausführung Baumeister-Arbeiten:

ARGE Logistik-Zentrum Wüest & Cie AG, 6244 Nebikon Anliker AG, 6020 Emmenbrücke Bau-AG, 6260 Reiden J. Arnet AG, 6252 Dagmersellen Stutz AG, 6130 Willisau Erni Bau AG, 6312 Steinhausen

## Betonlieferanten:

Makies AG, 6142 Gettnau Beton AG, 6252 Dagmersellen

## Betonrezepturen und Qualitätssicherung Beton:

Betrigon AG, 5303 Würenlingen

### Vorspannung:

Stahlton AG, 8034 Zürich

# Hoch belastbar, extrem schlank und wirtschaftlich



#### Die Aufgabenstellung.

Das dreigeschossige Logistikzentrum der Firma Galliker Transport AG in Altishofen ist 194 m lang, 97 m breit. Unter- und Erdgeschoss mit Geschosshöhen von 6,4 und 7,2 m sind in Beton-, das Obergeschoss in Stahlbauweise erstellt worden. Die vorgespannten Decken im Lagerteil mit Spannweiten von 16,0 resp. 14,5 m können Nutzlasten von 12 bis 15 kN/m² tragen. Daraus resultieren Stützenlasten von 6500 kN im Erdgeschoss und 12 000 kN im Untergeschoss. Der Bauherr wollte möglichst schlanke Stützen haben. Vorfabrizierte Stützen waren unter den gegebenen Randbedingungen nicht wirtschaftlich. Das ganze Tragsystem besteht aus Stützen mit Pilzköpfen und Flachdecken. Für die Fertigstellung des Rohbaus in extrem kurzer Bauzeit musste ein bis ins Detail festgelegter Bauablauf gefunden und eingehalten werden.

Dauerhaftigkeit des Bauwerkes. Die sehr schlanken und hoch belasteten Stützen wurden mit Beton der Festigkeitsklasse B 80/70 nach Norm SIA 162 ausgeführt (siehe Kasten). Die frühhochfeste Betonsorte B 50/40; NORMO 4 (CEM I 42,5); 350 kg/m³; KR für die Flachdecken erlaubte jeweils schon 3 Tage nach dem Betonieren die volle Vorspannung der Kabel und anschliessend das Ausschalen. So konnte der Arbeitstakt, alle zwei Wochen ein Deckenfeld von 1000 m² fertigzustellen, problemlos eingehalten werden.

#### Die Betonqualität.

Die hohen Qualitätsanforderungen an den Konstruktionsbeton (Kubatur 27000 m³) mit den extremen Druckfestigkeitswerten für die Decken- und Stützenbetone verlangten die Zusammenarbeit von allen am Bau Beteiligten sowie eine grosse Sorgfalt bei der Produktion, beim Transport, beim Umschlag, beim Einbringen, bei der Nachbehandlung und bei der laufenden Überwachung des Betons.

#### Qualitätssicherung:

Für die Sicherstellung der hohen Qualitätsanforderungen bei der Tragstruktur wurden durch das verantwortliche Ingenieurbüro Fent AG zusätzlich zur Norm SIA 162 und 162/1 spezielle Ausführungsvorschriften festgelegt.

- · Betonlieferwerk:
  - Sandbezugsort darf nicht gewechselt
  - Definition der Sieblinien für die verschiedenen Konstruktionsbetonsorten
  - Einhaltung der definierten Steuergrössen pro Betonsorte (w/z-Wert, Walz usw.)

#### · ARGE:

- Vorversuche (B 80/70 und B 50/40)
- Nachbehandlung: Abdeckmaterial (Stamisol F 4114-Matten, Zeitpunkt, Dauer, usw.; siehe Bild oben links)
- Disposition des Arbeitsablaufes, damit die Nachbehandlung des Betons jederzeit sichergestellt ist
- Wintermassnahmen (Massnahmen bei verschieden, tiefen Lufttemperaturen)
- Betonlabor
- laufende Frisch- und Festbetonkontrolle nach Prüfplan
- Auswertung und Dokumentation (siehe Grafik)

#### BETONSORTE (für die Stützen)

Beton AG, 6252 Dagmersellen Lieferant:

B 80/70 Qualität:

Konsistenz auf der Baustelle: KR (Regelkonsistenz)

Zusammensetzung: Zuschläge, Sand und Kies

Makies AG, 6142 Gettnau Grösstkorn ø 16 mm

FORTICO 5 R; 350 kg/m<sup>3</sup>

Werk "HCB Siggenthal

(CEM II/A-D 52,5 R)

Eucoplast 915 1,8%

Holderchem Euco AG 1,0% Holderchem Euco AG

Ausführung der Tragkonstruktion.

# Eucolent 010

Bei der Projektierung musste darauf geachtet werden, dass die Stahlbewehrung das Einbringen und Verdichten des Betons nicht übermässig behindert. Aus konstruktiven Gründen wurden kreisrunde Stützen gewählt. Die verschweissten Armierungskörbe für die Stützen im Untergeschoss wurden in die vorgängig erstellten Fundamentvertiefungen eingesetzt. Nach dem Betonieren der Stützen erfolgte in separaten Arbeitsgängen die Ausführung der Pilzköpfe mit der Anschlussarmierung für die Stützen im folgenden Geschoss und die Flachdecken mit Stützstreifenvorspannung. Dieser Arbeitsablauf sichert eine gleichmässige Auslastung auf der Baustelle und eine hohe

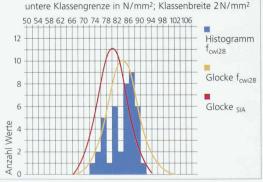




"HCB CEMENTVERKAUF AG CH-5301 Siggenthal-Station Tel. 056/2975656 Fax 056/2975657

B 80/70 FORTICO 5R 350 kg/m3 Druckfestigkeit nach 28 Tagen

f <sub>cw grösster</sub> f <sub>cw kleinster</sub>	91.4 N/mm <sup>2</sup> 73.4 N/mm <sup>2</sup>
f <sub>cw, min</sub>	72.3 N/mm <sup>2</sup>
Lambda(n)	2.39
Variationskoeffizient (n)	5.7%
Standardabw. (n)	4.7 N/mm <sup>2</sup>
f <sub>cwm</sub> (n)	83.6 N/mm <sup>2</sup>
Median	84.9 N/mm <sup>2</sup>
Anzahl Prüfkörper (n)	41



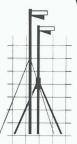
# DAS BAUGESPANN - IHRE

Montage

\*\*\*\*\*\*\*\*

**Demontage** 

Vermietung



# **VISITENKARTE**

KELLER +STEINER AG BAUPROFILE

Industrie Breite 5615 Fahrwangen Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 33 47

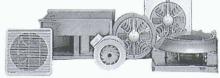
Preisgünstig - Ausführungen in diversen Kantonen



# EINGUTES GE-FÜHL, SEINEN EIGENEN HEIZÖLVORRAT AN LAGER ZITHARFN

Für Ihre wissensdurstige und sanierungshungrige Kundschaft haben wir jetzt auch eine Broschüre an Lager, die alle Informationen zur modernen Ölheizung enthält. Bestellen geht wie geschmiert, Anruf genügt. Informationsstelle Heizöl, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, Telefon 01 221 19 79.





# die besten Ventilatoren jeder Art, für jeden Verwendungszweck

für Gewerbe, Industrie, Wohnbau und Sonderanwendungen komplett mit Schalter + Steuerungen. Telefonieren Sie, faxen Sie oder verlangen Sie einen Besuch von ANSON. — ANSON die führende Firma mit kompetenter Beratung, für rasche und preisgünstige Lieferung von Ventilatoren und Zubehör:

#### **ANSON liefert**



## energiesparende Ventilatoren, die

Wärme aus der Abluft rückgewinnen und mit Frischluft wieder zuführen: Von ANSON in 18 Ausführungen mit 200—12000 m³/h. Speziell für Büros, Läden, Sitzungszimmer, Restaurants, Fabrikräume etc. Einfach einzubauen. Selbstamortisierend. — Beratung und Offerte vom Spezialisten:



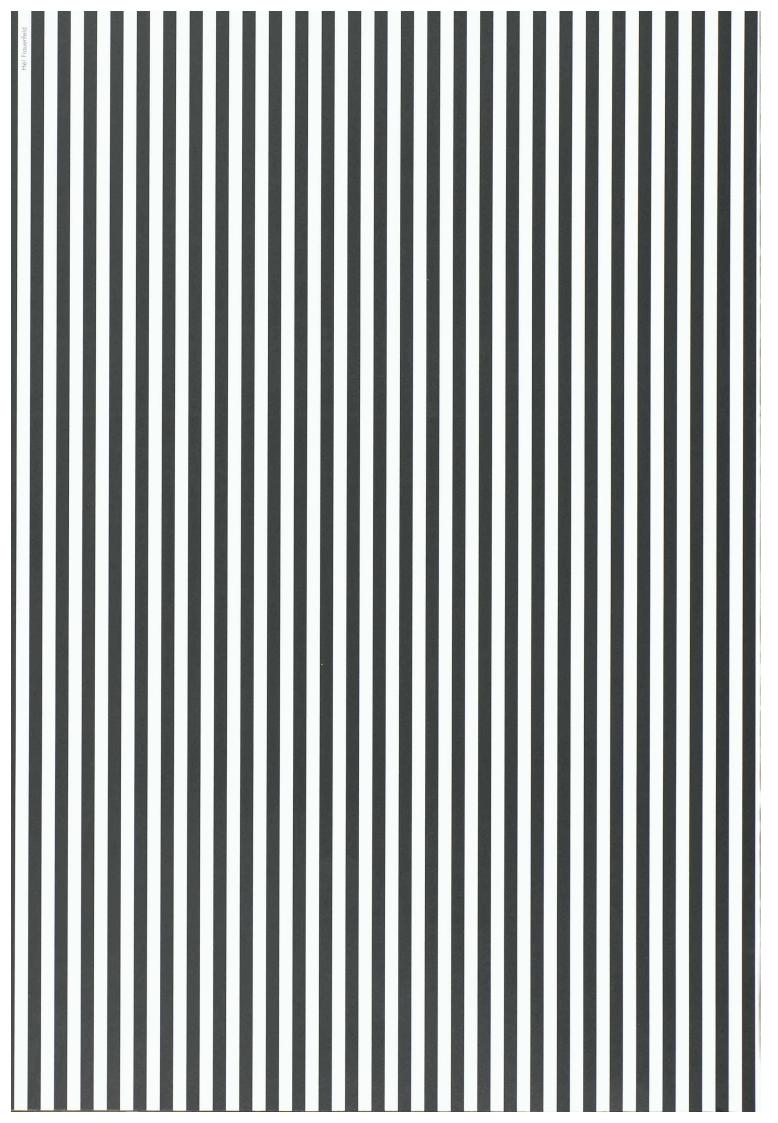
# die besten und modernsten Klimageräte, Klimaschränke und Kaltwassersätze

konkurrenzlos günstig. Alle leise, energiesparend und top Design. Lieferprogramm: preisgünstige kleine Klimageräte, auch mobil auf Rollen. Klimatruhen. Split-Klimageräte. Luft- und wassergekühlte Klimaschränke (9–90 kW). Kaltwassersätze (6–280 kW). Gebläse-Konvektoren für Kühlung/Heizung (2,7–25 kW).

**ANSON AG 01/4611111** 

8 0 5 5 Z ü r i c h Friesenbergstr. 108 Fax 01/463 09 26

... ist führend in der Technik!



Licht und Schattenspiele auch in freien Formen lieferbar.

Oberflächenstrukturen setzen mit ihrem Spiel von Licht und Schatten klare Akzente. Mit den Cemfor Fassadenelementen sind hier alle Variationen möglich. Von Brett bis Techno oder frei nach Ihrem ureigenen Stil. Ebensoviel Raum lassen Ihnen die individuellen Formate der Fassadenplatten, das Spiel mit den schlagregendichten Fugen und die verschiedensten Verlegearten. Dazu steht Ihnen eine Palette von über 1000 lichtechten Farben zur

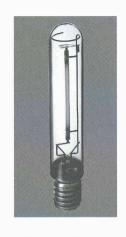
Verfügung. Aber nicht die Vielfalt allein zeichnen die vollständig hinterlüfteten Cemfor Fassaden aus. Dahinter steht die Qualität eines einzigartigen, mineralischen Verbundwerkstoffes. Ob Sie renovieren oder neu bauen: Mit Cemfor arbeiten Sie nicht nur freier, sondern auch wirtschaftlicher. Rufen Sie uns an. Wir stellen Ihnen gerne weitere Informationen zu. ZZ ZIEGELEIEN, Fassaden/Elemente, Istighofen, 8575 Bürglen, Telephon 071/634 87 87.





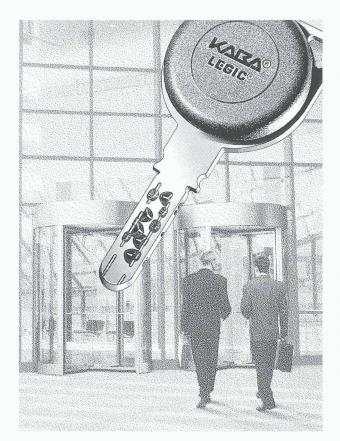
# MERCURY FREE NATRIUM-HOCHDRUCKLAMPEN EIN LICHTBLICK FÜR UNSERE UMWELT.

Natrium-Hochdrucklampen mit den passenden Leuchten eignen sich für fast alle Außenbeleuchtungen am besten. Der Nachteil ist, daß alle SHP Lampen giftiges Quecksilber enthalten, das teures und zeitraubendes Recycling notwendig macht. Sylvania hat dieses Problem mit der neuen SHP Mercury Free gelöst. Diese neuartigen Lampen bieten alle Vorteile des herkömmlichen Natriumlichts und ersparen



Ihnen kostspielige Recycling-Verfahren. Die Lichtqualität der SHP Mercury Free übertrifft die der herkömmlichen Natrium-Hochdrucklampen. Die Anlaufzeit bis zur vollen Lichtstärke ist ganze fünf Minuten kürzer. Außerdem hat diese Lampe eine längere Lebensdauer, was auch die Wartungskosten reduziert. Die SHP Mercury Free Lampen von Sylvania sind wirklich ein Lichtblick für unsere Umwelt.

Sylvania. Eine Quelle der Inspiration.



# **Kaba Total Access**

Zeitenwende in der Schliesstechnik, Zutrittskontrolle und Zeitwirtschaft

Bisher gab es nur Insellösungen für Schliesstechnik, Zeitund Datenerfassung und Zutrittskontrolle. Heute gibt es ein integriertes Gesamtsystem: Kaba vereinigt elektronische Zutrittskontrolle, Zeitwirtschaft, Schliesstechnik, Sicherheits- und Automatiktüren zu Total Access. Kaba sichert Gebäude, Menschen, Wissen und Werte und beschleunigt Informations- und Datenfluss. Die bewährten

Kaba Schliessanlagen, ein wichtiger Bestandteil von Total Access, erhalten Sie beim Fachhandel.



Kaba Schliesssysteme AG · Postfach · CH-8620 Wetzikon Telefon 01/9316111 · Telefax 01/9316385

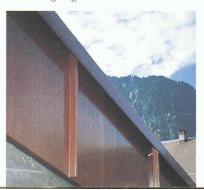
h/Wir möchten gerne eitere Informationen. tte rufen Sie mich an.

ME (Suisse) SA nurgauer Strasse 76 H-8050 Zürich el. (01) 3 02 17 77 ax (01) 3 02 81 96

Erfrischend

matt.

TECU® ist ein eingetragenes Warenzeichen der KM Europa Metal AG







TECU®-Oxid sind voroxidierte Kupfer-Bänder und -Dachentwässerungen. Schön von Anfang an.

Haben Sie Fragen? Rufen Sie uns an oder faxen Sie uns Ihre Adresse. Sie erhalten umgehend detaillierte Produktinformationen!

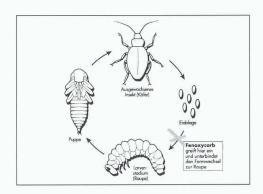
Kompetenz in Kupfer

TECU®-Oxid-Dachentwässerung – voroxidiert, gleichmässig braun.

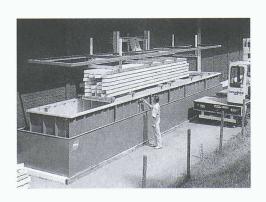
TECU®-Oxid

# Holzschutz Maag

# Die naturnahe Alternative im vorbeugenden Holzschutz



Der neue Wirkstoff
Fenoxycarb greift gezielt in den Entwicklungszyklus von Schadinsekten ein
und unterbindet auf naturnahe Weise das
Schlüpfen von Larven.



# Hydrosan® FC

Imprägnierkonzentrat mit Fenoxycarb für Tauchbäder; wirkt auch gegen Primärbläue und andere Schimmelpilze.

# Xerotin<sup>®</sup> Emulsion

Imprägnierkonzentrat mit Fenoxycarb für Spritzbehandlungen; wirkt auch gegen Primärbläue und andere Schimmelpilze.

® = Reg. Trademark

Giftklasse 4: Hydrosan FC Warnung auf Packung beachten. Giftklasse frei: Xerotin Emulsion Fenoxycarb - der Natur abgeschaut

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf

# metricCAD für Windows

Diese Rechnung geht auch für Sie auf!

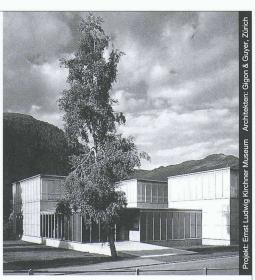


\* oder in Fr.: netto 6'800.für Windows 3.11/95/NT

# INGENIEUR- & PLANUNGSBÜRO BOGATZKI AG

Bahnstrasse 102, CH-8105 Regensdorf, Telefon 01/870 05 01, Telefax 01/870 06 43

Fordern Sie unsere Unterlagen an!



assader

Ästhetik, Wirtschaftlichkeit und bauphysikalische Anforderungen in Einklang zu bringen, ist das Ergebnis ausgereifter Konstruktionen. Qualitätsbewusstsein und partnerschaftliche Zusammenarbeit sind nur einige der Voraussetzungen für ein gutes Gelingen in dieser vielfältigen Branche.

Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.



Tuchschmid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052/728 81 11 Tuchschmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041/377 40 04

# prüf mit

Zeitschrift des Konsumentinnenforums

Wie Sie in sieben Schritten zu einer neuen Heizung kommen, was ein ökologischer Vergleich verschiedener Heizsysteme bringt oder worauf es bei der Heizungssanierung ankommt ...

prüf mit hat Heizungen für Sie unter die Lupe genommen.

prüf mit Extra sorgt für Durchblick im Konsumdickicht mit Informationen, Beratung und Produkteübersichten.

**prüf mit** interessiert mich. Ich bestelle:

- □ **prüf mit** Extra Heizungen à Fr. 20.—
- prüf mit Probenummer à Fr. 5.70
- □ prüf mit Probeabo à Fr. 20. (5 Nummern)

Name:

Strasse

PLZ/Ort:

Datum:

Unterschrift:

Einsenden an:

Konsumentinnenforum Schweiz

Postfach

8024 Zürich

Tel. 01 252 39 14 / Fax 01 261 12 79

# Mit dem neuen LED-Plotter Océ 9400 lässt sich nur ein System vergleichen: Der neue LED-Plotter/-Kopierer Océ 9400.

Wirklich! Zur Zeit gibt es zum **LED-Plotter** Océ 9400 kaum etwas Vergleichbares. Sowohl im Preis wie auch in Konzept und Leistung beschreitet Océ neue Wege. Deshalb ist der Océ 9400 die modernste und effizienteste Lösung für grossformatige Plots für CAD- und EDM-Anwendungen.

Das einzige, was wirklich vergleichbar ist, ist der **LED-Plotter/-Kopierer** Océ 9400. Dieses Multitalent vereint gleich drei Funktionen: Plotten, Kopieren und Scannen. Und was besonders interessant ist, die neuen Océ-Systeme lassen sich in alle Umgebungen und Netze einbinden. Viele Gründe, die neueste Dokumentation und die Adresse des regionalen Fachhandelspartners anzufordern.





INFORMATIONSTECHNIK

A. MESSERLI AG

Sägereistrasse 29 Tele 8152 Glattbrugg Fax

Telefon 01/829 11 11 Fax 01/829 13 48